

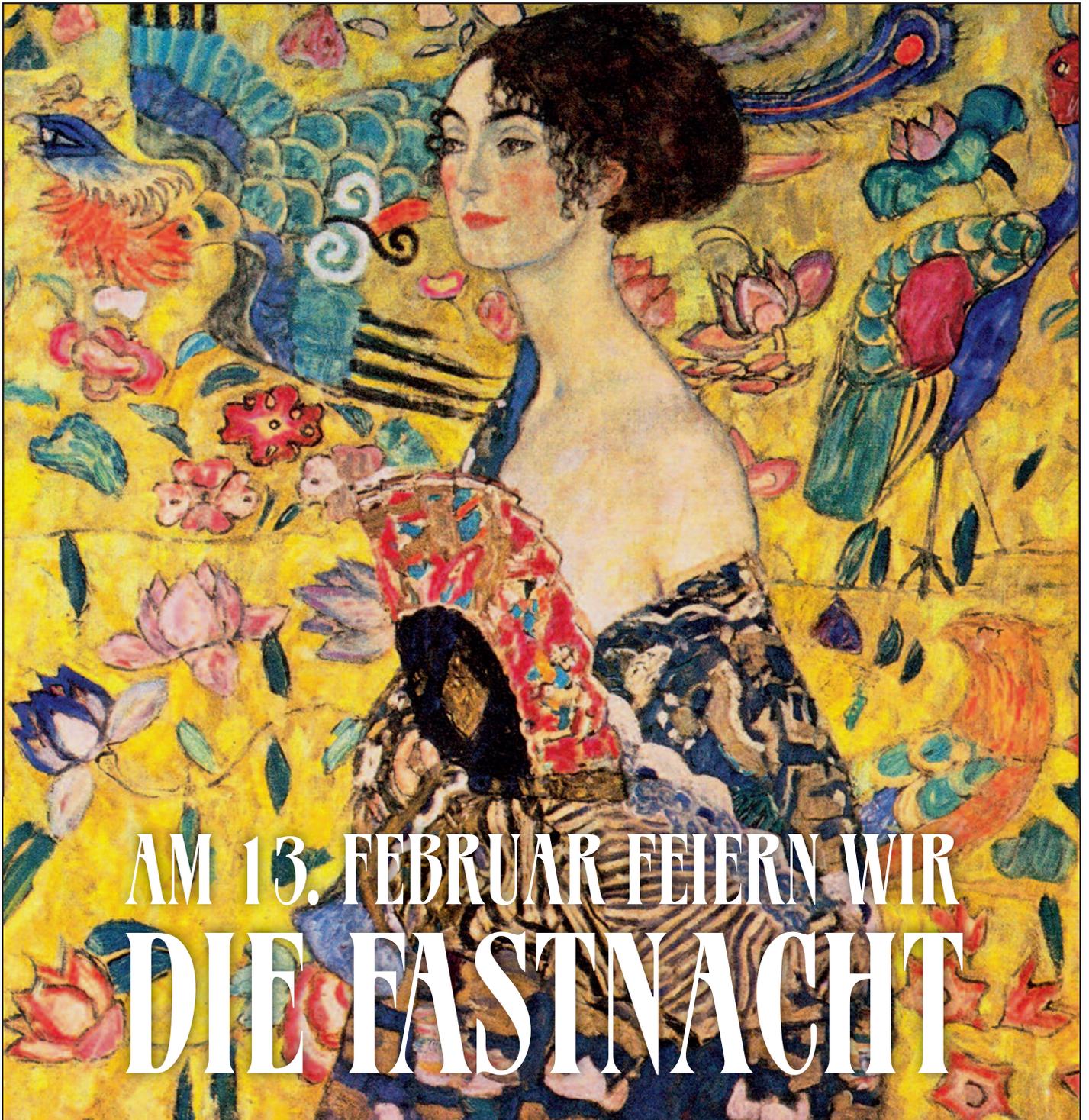
kontakt

3 · 2018

8. 2. / -60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	8.2.2018	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (Seite 13)
		Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Gedächtnistraining im Schulungsraum der FFW (Seite 17)
Sonnabend	10.2.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Wo das Kajak erfunden wurde – Leben und Alltag in der Arktis (Seite 8)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Konzert mit Musik aus Suriname im Kirchensaal der Brüdergemeinde
Sonntag	11.2.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG IN DER SONDERAUSSTELLUNG: Russische Volkskunst. Märchen- und Spielfiguren (Seite 8)
Dienstag	13.2.2018	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Geburtstagsfeier / Fastnacht in der Alten Schule (Seite 13)
Mittwoch	14.2.2018	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM Von Tieren aus Ton und Rundgang durch die Sonderausstellung Russische Volkskunst. Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton , anschließend Kreativwerkstatt (Seite 8)
		Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Faschingsveranstaltung mit Herrn Mücke im Volkshaus (bitte Hütchen mitbringen) (Seite 18)
Sonntag	18.2.2018	Herrnhut	9.30 Uhr	Brüdergemeinde: Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderrüsttage im Kirchensaal
		Großhennersdorf	15.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Fastnacht im Begegnungszentrum (Einlass ab 14.30 Uhr, Eintritt: 13,- EUR) (S. 13)
Dienstag	20.2.2018	Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: Tanzkreis in der Arche
Mittwoch	21.2.2018	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM Der Vogel Beregina und Rundgang durch die Sonderausstellung Russische Volkskunst. Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton , anschließend Kreativwerkstatt (Seite 8)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Erinnerungsnachmittag (Seite 13)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Gemütliches Beisammensein im Veranstaltungsraum beim ASB (Seite 17)
		Großhennersdorf	19.30 Uhr	GKC e.V.: Sonderveranstaltung Rückblick auf 35 Jahre im Begegnungszentrum Großhennersdorf (Seite 12)
Donnerstag	22.2.2018	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (Seite 13)
		Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Treff mit unserem Bürgermeister, Herrn Riecke , im Schulungsraum der FFW (S. 17)
Freitag	23.2.2018	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde: Informationsabend zum Weltgebets-tag im Haus »KOMENSK «
Sonntag	25.2.2018	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG Miskito und Mayangna – Indianer an der Atlantikküste Nicaraguas

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 22. 2. 2018 mittags
 Redaktionsschluss: 16. 2. – 13.00 Uhr**

Ämtliche Nachrichten

Eröffnungsbilanz der Stadt Herrnhut vorgestellt und beschlossen

Die Mitglieder des Stadtrates hatten sich in ihrer zweiten Sitzung des Jahres mit einem besonderen Thema zu befassen. Durch die Kämmererei des Stadtamtes wurde die Eröffnungsbilanz der Stadt vorgelegt. Seit 2009 befasst sich insbesondere die Finanzverwaltung mit der Umstellung des kommunalen Rechnungswesens von der »kameralen Haushaltsbewirtschaftung« auf die »doppische/doppelte Buchführung«. Mit dieser Umstellung waren alle sächsischen Kommunen befasst und es gibt bis heute durchaus kontroverse Auffassungen, ob dies ein Schritt in die richtige Richtung war und ob es durch diese Umstellung tatsächlich mehr Klarheit und Wahrheit über den Zustand der kommunalen Haushalte geben wird. Rückblickend kann man zunächst einschätzen, dass das Ganze enorme zeitliche und finanzielle Ressourcen gebunden hat und dass es für den ehrenamtlich tätigen Stadtrat eine deutlich komplexere Aufgabe war, diese Materie zu durchdringen.

Die vorgelegte Eröffnungsbilanz bezog sich auf den Stichtag 1.1.2014. In diesem Jahr ist die Umstellung auf die doppische Buchführung vollzogen worden. Somit sind alle Zahlen und Aufstellungen dieser Bilanz auch schon vier Jahre alt und müssen in den kommenden Jahren fortgeschrieben und aktualisiert werden. Eine kommunale Bilanz orientiert sich in ihrem Aufbau an der kaufmännischen Bilanz, deren Gliederung das Handelsgesetzbuch vorschreibt. Sie besteht aus zwei Bereichen, die sich in ihrer (Bilanz-)Summe immer die Waage halten.

Die Aktivseite der Eröffnungsbilanz gibt Aufschluss über die Vermögenswerte der Stadt Herrnhut. Sie weist aus, in welcher Form die Vermögenswerte einer Kommune vorliegen. Unterschieden wird zwischen dem Anlagevermögen (54,7 Mio. EUR) und dem Umlaufvermögen (1,2 Mio. EUR).

Das Anlagevermögen umfasst die Vermögensgegenstände, die der andauernden kommunalen Leistungserbringung dienen und die nicht weiter be- und verarbeitet werden (zum Beispiel Gebäude, Straßen, Brücken).

Das Umlaufvermögen umfasst dann die Vermögensgegenstände, die nicht Teil des Anlagevermögens sind. Das Umlaufvermögen kann im Zuge der kommunalen Leistungserbringung verbraucht, verarbeitet oder veräußert werden (zum Beispiel Büromaterial oder Bargeld in einer Kasse oder auch liquide Mittel).

Auf der Passivseite einer Bilanz findet man Informationen zur Mittelherkunft. Sie stellt also in gewissem Sinne dar, woher die Mittel stammen, mit denen die Kommune ihre Vermögensgegenstände erworben hat. Besonders wichtig sind dabei die Verbindlichkeiten (3,3 Mio. EUR). Sie zeigen, wie viel Fremdkapital eine Kommune zur Finanzierung ihrer Vermögensgegenstände im Einsatz hat. Umgangssprachlich kann man hierbei von den Schulden sprechen.

Das Basiskapital – als wichtigste Größe der Passivseite – einer Kommune ist eine rein rechnerische Größe (31,7 Mio. EUR). Es ermittelt sich aus der Differenz zwischen dem Anlagevermögen und den Verbindlichkeiten. Vereinfacht gesagt: Alle Vermögenswerte die nicht durch Schulden finanziert sind, gehören folglich zum Basiskapital der Kommune. Weiterhin gehören Sonderposten und Rückstellungen auf die Passivseite. Alles in allem beträgt die Bilanzsumme der Stadt Herrnhut 55,9 Mio. EUR.

Die vorliegende Eröffnungsbilanz wurde durch ein unabhängiges Wirtschaftsprüfungsunternehmen geprüft. Die Bilanz erhielt den Bestätigungsvermerk, es wurden keine Einwendungen erhoben. So konnte auch der Stadtrat die Eröffnungsbilanz der Stadt Herrnhut beschließen.

W. Riecke, Bürgermeister

Unternehmenswerbung: Fahnen am Bahnhof

Die Stadt Herrnhut hat im Zuge der Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes in Herrnhut drei Fahnenmasten aufstellen lassen. Dort sind derzeit drei Stadtfahnen gehisst.

Dieser Standort bzw. diese Werbemöglichkeit soll aber auch interessierten Unternehmen oder Einrichtungen unseres Ortes zur Verfügung gestellt werden. Je nachdem, wie viele Interessenten sich dafür finden, würde dann eine quartalsweise Rotation der Fahnenhängung erfolgen.

Interessenten können sich gern im Sekretariat des Stadtamtes melden, um die Details zu besprechen.

W. Riecke, Bürgermeister

Beschlüsse aus der 41. öffentlichen Stadtrats-sitzung vom 1. Februar 2018

Beschluss Nr. 464/02/2018

Der Stadtrat Herrnhut stellt die Eröffnungsbilanz zum 1.1.2014 der Stadt Herrnhut unter Beachtung des Prüfberichtes vom 12.12.2017 der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schüllermann und Partner auf Grundlage des § 88a SächsGemO mit einer Bilanzsumme von 55.959.918,38 EUR fest.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 12 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 465/02/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut stimmt gemäß § 76 SächsGemO der öffentlichen Auslage des Entwurfes der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2018 in der Zeit vom 9. bis 19.2.2018 zu. Den Einwohnern und Abgabepflichtigen wird **vom 9. bis 28.2.2018** die Möglichkeit eingeräumt, Einwendungen gegen den Entwurf im Stadtamt Herrnhut zu erheben. Auf die öffentliche Auslage wird ortsüblich im Amtsblatt »kontakt« und an den Bekanntmachungstafeln der Stadt Herrnhut hingewiesen.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 12 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 466/02/2018

Die Firma Umwelt- und Recyclingbau GmbH, Friedensstr. 35a, 02763 Zittau, erhält den Auftrag zur Ausführung des Abbruchs des unter Denkmalschutz stehenden ruinösen Wohngebäudes Hauptstraße 35 in Herrnhut/OT Berthelsdorf und einfache Begrünung zum geprüften Bruttoeinheitspreis von 51.348,92 EUR.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 12 + 1

Ja-Stimmen: 12, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 1

Beschluss Nr. 467/02/2018

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung Gesamtmaßnahme Hochwasser 2013 an.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 12 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 468/02/2018

Der Stadtrat beschließt die Beschränkung der Parkdauer Am Sportplatz in 02747 Herrnhut OT Großhennersdorf »Hand-

werkergasse« auf zwei Stunden in der Zeit von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 12 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 469/02/2018

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt die 1. Änderungssatzung über die Feuerwehrsatzung der Stadt Herrnhut.

Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 18 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 12 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

W. Riecke, Bürgermeister

Ortsübliche Bekanntgabe

Mit Beschluss Nr. 464/02/2018 hat der Stadtrat Herrnhut in der 41. öffentlichen Stadtratssitzung am 1.2.2018 nach § 88c Abs. 2 SächsGemO die Eröffnungsbilanz der Stadt Herrnhut zum 1.1.2014 festgestellt.

Mit Bekanntgabe des Feststellungsbeschlusses wird die Eröffnungsbilanz mit Rechenschaftsbericht und Anhang ab dem 9.2.2018 in der Kämmerei des Stadtamtes Herrnhut zu den Öffnungszeiten öffentlich ausgelegt.

Beschluss Nr. 464/02/2018

Der Stadtrat Herrnhut stellt die Eröffnungsbilanz zum 1.1.2014 der Stadt Herrnhut unter Beachtung des Prüfberichtes vom 12.12.2017 der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schüllermann und Partner auf Grundlage des § 88a SächsGemO mit einer Bilanzsumme von 55.959.918,38 EUR fest.

Herrnhut, den 2.2.2018

W. Riecke, Bürgermeister

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses im Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes der Stadt Herrnhut

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses im Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes der Stadt Herrnhut für die Biogasanlage Berthelsdorf auf der Grundlage der §§ 2, 4 SächsGemO, § 1 Absatz 3, § 2 Absatz 1 sowie §§ 10, 12 BauGB in der jeweils gültigen Fassung

Durch den Eigentümerwechsel der vorhandenen Biogasanlage Berthelsdorf entfällt die Privilegierung nach § 35 BauGB.

Zur Sicherung des Fortbestandes der Biogasanlage ist damit die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes erforderlich.

Die Planungshoheit für Bebauungspläne liegt in Deutschland verfassungsrechtlich bei den Gemeinden. In einem Bebauungsplan legt die Gemeinde in Form einer rechtsverbindlichen Satzung fest, welche Nutzung bzw. Bebauung auf einer Fläche zulässig ist. Der Stadtrat Herrnhut hat deshalb in seiner öffentlichen Sitzung am 11. Januar 2018 nachstehenden Beschluss gefasst:

1. Der Stadtrat beschließt gemäß § 2 (1) BauGB die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes »Biogasanlage Berthelsdorf«. Der Geltungsbereich (siehe Anlage) umfasst das Flurstück 473/4 und Teile des Flurstückes 438/12 Gemeinde Berthelsdorf.
2. Mit dem Eigentümer der zu überplanenden Flächen ist hinsichtlich der Übernahme des B-Plan-Verfahrens und der entstehenden Kosten ein städtebaulicher Vertrag abzuschließen. Vor Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan ist ein Durchführungsvertrag abzuschließen.
3. Es ist eine frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 3 (1) BauGB und § 4 (1) BauGB durchzuführen.

4. Der Bebauungsplan wird im regulären Verfahren gemäß § 2 BauGB mit Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 (4) BauGB aufgestellt.
5. Der Beschluss ist nach § 2 Absatz 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Der vorgesehene Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes ist nachstehend dargestellt.



Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Siegel W. Riecke, Bürgermeister

Ortsübliche Bekanntgabe

Die öffentliche Auslage des Entwurfes der Haushaltssatzung 2018 nach § 76 SächsGemO und des Haushaltsplanes 2018 der Stadt Herrnhut erfolgt in der Kämmerei des Stadtamtes Herrnhut in der Zeit **vom 9. bis 19.2.2018** zu den folgenden Dienstzeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr *)
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Die Einwohner und Abgabepflichtigen haben die Möglichkeit, von **Freitag, dem 9.2.2018, bis zum Mittwoch, dem 28.2.2018**, Einwendungen gegen den Entwurf im Stadtamt Herrnhut zu erheben.

*) Am Mittwoch, 14.2., 21.2. und 28.2.2018, ist das Stadtamt zur Einsichtnahme in den Haushaltsentwurf geöffnet. Gleiches gilt für die Erhebung von Einwendungen zum Haushaltsentwurf.

Herrnhut, den 2.2.2018

Riecke, Bürgermeister

Wohnungsvermietungen

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m²

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Wohnung im 1. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 71,13 m²

Zimmer: 3 Zimmer, Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Tel. 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Tel. 035873 2255. *gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen*

Schadstoffmobil I. Quartal 2018

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut auch in diesem Jahr wieder Schadstoffe entgegennehmen. Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.

Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Straße 134).

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm pro Jahr je Abfallbesitzer oder -erzeuger, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmittel, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdüner, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

Sekretariat Stadtamt Herrnhut

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00–12.00 Uhr	13.00–15.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–17.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppertsdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppertsdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Bernstadt Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242 · **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 403020 · **Johannis-Apotheke**, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700

5.–12.2., 18–8 Uhr Apotheke Bernstadt
12.–19.2., 18–8 Uhr Alte Apotheke Löbau
19.–26.2., 18–8 Uhr Johannis-Apotheke Löbau

Bürgerpolizist

Herr Norbert Spantig ist als Bürgerpolizist für Herrnhut und die Ortsteile zuständig. Er ist in der Regel **jeden Donnerstag gegen 10.00 Uhr auf dem Wochenmarkt in Herrnhut** anzutreffen. Außerhalb dieser Zeit ist er **telefonisch erreichbar – 03585 865-215.**

Ordnungsamt

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

 **Notruf 112**
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

 **116 117**
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

 **03571 19222**

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

 **03571 19296**

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**

 **03571 47650**
Fax 03571 4765 111

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei

 **110**

Polizeirevier Löbau

 **03585 865224**

Polizeirevier Zittau

 **03583 620**

Wasserversorgung

 **0173 5686091**
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
 **03583 77370**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

 **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

 **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2

 **035873 34911**

Hochwasser, Stufe 3

 **035873 34910**



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen
in der Zeit vom 12. bis 25. Februar 2018

Berthelsdorf

- 22.2. Riedel, Barbara, Obere Dorfstraße 1, 75 Jahre
- 23.2. Kaczmarek, Dora, Hauptstraße 72, 80 Jahre
- 23.2. Priebes, Ehrhard, Südstraße 31a, 90 Jahre
- 23.2. Schubert, Christa, Nordstraße 9, 85 Jahre
- 25.2. Adler, Ernst, Herrnhuter Straße 2, 90 Jahre
- 25.2. Berthold, Christa, Sudstraße 6, 80 Jahre

Großhennersdorf

- 13.2. Haschke, Joachim, Untere Dorfstraße 52, 75 Jahre

Rennersdorf

- 22.2. Hahmann, Hans-Joachim, Fichtelhäuser 2, 70 Jahre
- 22.2. Urland, Gunter, Am Sportplatz 1, 80 Jahre

Strahwalde

- 13.2. Trodler, Ingeborg, Am Hölzelberg 4, 90 Jahre

Sammlung für die Ukraine

Für einen Hilfstransport in die Ukraine nehmen wir folgende Güter entgegen:

- gute saubere Bekleidung und Schuhe für alle Altersgruppen,
- Bettwäsche, Handtücher, Gardinen, Decken, Matratzen,
- Hygieneartikel (wie Seife, Zahnpasta, Zahnbürsten als Neuware),
- Schreibmaterial (Schulhefte, Bleistifte, Buntstifte, Schreibblöcke),
- intakte Fahrräder, Kinderwagen, Werkzeuge.

Nach vorheriger Absprache

Sammlung in begrenzter Menge:

- Gehwagen, Gehhilfen, Rollstühle, Waschmaschinen, Trockner, Kühlschränke, sanitäre Gegenstände (Toiletten, Waschbecken, Duschen und Duschwände, Armaturen).

Hilfsgüter können bis Ende Februar in der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde oder im Bibelheim Berthelsdorf abgegeben werden. (Anfragen über Tel. 2206 – Müller oder 40787 – Gleisberg)
Rose Müller

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Herrnhut

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Hanna Jirousek sowie unseres verstorbenen Mitbürgers René Sienkiewicz.

Strahwalde

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers René Schwabe.

Bekanntgabe von Jubiläen

Soll Ihre Vermählung, die Geburt Ihres Kindes oder ein ganz normaler Geburtstag (auf Wunsch der Angehörigen) an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte in der Druckerei. Die Veröffentlichung an dieser Stelle ist kostenlos.

Vogelhaus

Heute schrieb ich meiner jüngsten Enkeltochter Anna, die mit ihren Eltern und Geschwistern in Mosambik lebt, einen Brief. Was kann man einer Dreijährigen schreiben, die das Leben in Deutschland nur von einem Heimaturlaub und Fotos kennt?

Ich kam auf die Idee, ihr von unserem schönen Vogelhäuschen zu berichten, das mitten im Garten auf einer hohen Stange angebracht ist und mit seinem leuchtend roten Dach etwas Farbe in unseren Garten bringt. Ich schrieb ihr, dass der Opa immer dafür sorgt, dass genug Körner in dem Häuschen sind und die unterschiedlichsten Vögel sich immer wieder ein Körnchen holen – so oft, bis der kleine Bauch voll ist. Wir Großeltern beobachten den regen Flugbetrieb vom Küchenfenster aus und erfreuen uns daran. Manchmal holen wir uns ein altes kleines Büchlein, um nachzuschauen, was für ein unbekannter kleiner Gast uns besucht.



Wie wahr ist doch Gottes Wort: *Seht die Vögel unter dem Himmel an: sie säen nicht, sie ernten nicht, sie sammeln nicht in die Scheunen; und euer himmlischer Vater ernährt sie doch. Seid ihr denn nicht viel mehr als sie?* (Matt. 6,26)

In den täglichen Nachrichten hören wir vieles, was uns unruhig macht. Die Zeitungen sind voll mit negativen Berichten. Und es gibt ja auch Situationen in unserem Leben, die nicht einfach zu bewältigen sind. Wenn ich dann aber über Gottes Zusagen aus der Bibel nachdenke, dann weiß ich, ich bin nicht alleine. Ich habe einen starken Helfer an meiner Seite, dessen großes Herz für uns Menschenkinder schlägt.

Vielleicht erinnern wir uns an unseren himmlischen Versorger, wenn wir den Vögeln bei ihrer Einkehr an unserem Vogelhäuschen zusehen.

Winterliche Grüße

Hanne Hoffmann

Zeitzeugen-Aufruf – Prager Frühling

Liebe »kontakt«-Leser,

in der Nacht zum 21. August 1968 marschierten ca. eine halbe Millionen Soldaten der Sowjetunion, Polens, Ungarns und Bulgariens in die Tschechoslowakei ein. Sie setzten damit dem Reformwillen der tschechoslowakischen Führung ein Ende.

Im Vorfeld des Einmarsches lagerten viele sowjetische Truppenverbände in der südlichen Spitze der Oberlausitz. So auch in vielen Gebieten rund um Herrnhut – Großhennersdorf – Neundorf. Herr Hartmut Fischer berichtet dazu in seinem Buch »Panzer – in Oberlausitzer Wäldern«.

Im Vorfeld einer geplanten Ausstellung und eines Gesprächsabends zum Thema suchen wir derzeit Zeitzeugen, welche über die Geschehnisse rund um den Sommer 1968 berichten können. Konkret geht es um:

- Wer kam mit sowjetischen Truppen in Kontakt?
- Wer hat einen direkten Bezug zu den Geschehnissen in der Tschechoslowakei?
- Gibt es Foto- oder Filmmaterial aus diesen Tagen?
- Wer hat sich im Nachgang mit dem Thema »Prager Frühling« beschäftigt und kann darüber Auskunft geben?

Sehr gern können Sie sich unter folgendem Kontakt bei uns melden: Hillersche Villa, Patrick Weißig, Telefon 03583 779633 oder E-Mail p.weissig@hillerschevilla.de.

Oder Sie melden sich im Heimatmuseum der Stadt Herrnhut, Telefon 035873 2288, E-Mail: fischer@herrnhut.de.

Wir sind über jeden Hinweis dankbar!

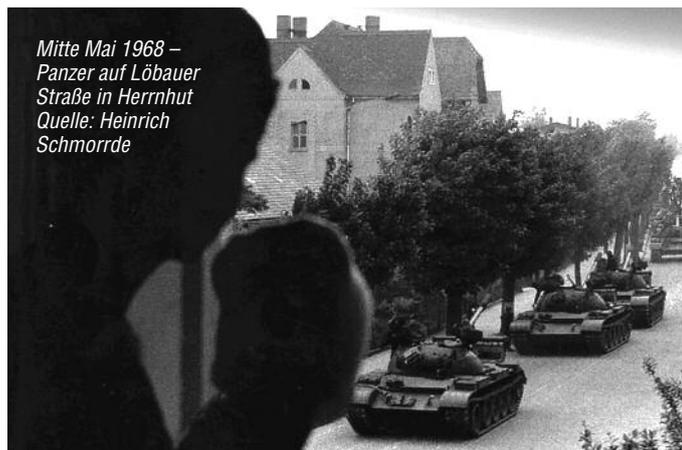
Und schon jetzt vormerken:

Montag, 12.3.2018, um 19.00 Uhr –

Gesprächsabend mit Hartmut Fischer zum Thema »Einflüsse des Prager Frühlings auf Teile der Oberlausitz«
(Ort: Mehrzweckraum der Förderschule Herrnhut).

Weitere Informationen folgen.

Konrad Fischer und Patrick Weißig



Mitte Mai 1968 –
Panzer auf Löbauer
Straße in Herrnhut
Quelle: Heinrich
Schmorrd

»Ein Vogel wollte Hochzeit machen, kennt ihr die Geschichte ...«

beginnt ein Lied von Rolf Zuckowski. So erklang es auch neulich im integrativen Kindergarten in Herrnhut. Die Kinder der Wolkengruppe hatten sich in kleine und große Vögel verwandelt und alle anderen zur Vogelhochzeit eingeladen.



Ein kleines Drosselmännchen saß allein auf seinem Baum. Sein schönes Lied gefiel einem Amselmädchen sehr und etwas schüchtern fragte es: »Ist der Platz neben dir noch frei und darf ich mich zu dir setzen?« So zwitscherten sie schon bald vergnügt im Duett und es dauerte nicht lange und es wurde Hochzeit gefeiert. Viele Gäste waren geladen. Lerche, Pfau und Meise, die Enten und die Eule feierten auch mit.

Das »Fiderallala« war im ganzen Kindergarten zu hören und Vögel und Kinder erlebten zusammen ein schönes Fest. Inzwischen sind auch im Garten immer mehr Vögel zu hören. Bestimmt haben sie sich vom Gesang der Kinder anstecken lassen.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 4914 4263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Das Museum ist von Dienstag bis Sonntag von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung**»Ethnographie und Herrnhuter Mission«****Sonderausstellung****Russische Volkskunst –
Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton
bis 4.3.2018**

In der Sonderausstellung wird Ton- und Holzspielzeug aus dem zentralen und nördlichen Teil des europäischen Russlands gezeigt.

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Sonnabend, den 10.2.2018, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN
Wo das Kajak erfunden wurde – Leben und Alltag in der Arktis
Silke Piwko

Sonntag, den 11.2.2018, 15.00 Uhr
ÖFFENTLICHE FÜHRUNG
IN DER SONDERAUSSTELLUNG
Russische Volkskunst. Märchen- und Spielfiguren
Silke Piwko

Mittwoch, den 14.2.2018, 10.00 bis 12.00 Uhr
FERIENPROGRAMM VON TIEREN AUS TON
**Bären, Hähne, Hunde –
wer genau hinschaut,
entdeckt viele Tiere aus Ton.**

Hergestellt in der Nähe von Moskau, dienten diese Figuren als Spielzeuge für Kinder. Besonders auffallend ist die Bemalung mit Streifen, Punkten oder Kreisen. Versucht es selbst und formt das Lieblingstier!



Rundgang in der Sonderausstellung **»Russische Volkskunst. Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton«,** anschließend Kreativwerkstatt. Materialkosten: 2,00 EUR
Silke Piwko

Mittwoch, den 21.2.2018, 10.00 bis 12.00 Uhr
FERIENPROGRAMM **»DER VOGEL BEREGINA«**
In Anlehnung an die vor allem in Nordrussland nach altem Volksglauben geschnitzten Schindelvögel stellen wir bunte Vögel aus verschiedenen Papieren her.

Die Vögel stehen für Glück, Frieden und Harmonie. Der Name der Vögel ist BEREGINA – nach einer altslawischen Göttin benannt, die das Leben von Kindern beschützt.



Rundgang in der Sonderausstellung **»Russische Volkskunst. Märchen- und Spielfiguren aus Holz und Ton«,** anschließend Kreativwerkstatt, Materialkosten: 2,00 EUR
Johanna Funke

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei. Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.
Änderungen vorbehalten!

Unterstützung gesucht!

Das Völkerkundemuseum Herrnhut sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Unterstützung bei der museumspädagogischen Arbeit. Inhalt der Tätigkeit ist die Mitwirkung in unserem Team bei der Besucherbetreuung, insbesondere von Kindern und Familien in den Ferien. Eine Einarbeitung wird ermöglicht; die Entlohnung erfolgt auf Honorarbasis.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (kurzer Lebenslauf, Motivationsschreiben).

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an:

Völkerkundemuseum Herrnhut, Silke Piwko
Goethestraße 1, 02747 Herrnhut
Telefon: 0351 49144264, E-Mail: silke.piwko@skd.museum

**Heimatmuseum Herrnhut**

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Telefax 035873 30734
tourismus@herrnhut.de · www.herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

**»Herrnhut: Menschen und Landschaften«
Neue Ausstellung im Heimatmuseum vom 4.2. bis 13.5.2018**

**HERRNHUT
MENSCHEN & LANDSCHAFTEN**

**FOTOGRAFIE VON
FRANZ ZADNICEK**

4.2. - 13.5.18
HEIMATMUSEUM DER STADT HERRNHUT

ÖFFNUNGSZEITEN: DI - FR 9 - 17 UHR | SA, SO UND AN FEIERTAGEN: 10 - 12 UND 13 - 17 UHR
COMENIUSSTRASSE 6 | TEL.: 035873 22 88 ODER 30 733 | TOURISMUS@HERRNHUT.DE | WWW.HERRNHUT.DE

Unsere am 4.2.2018 eröffnete Ausstellung zeigt großformatige Schwarz-Weiß-Fotografien von Franz Zadnicek (*1954) aus Dresden. Franz Zadnicek, der als Fotograf des Dresdner Stadtmuseums tätig ist, arbeitet bis heute vorzugsweise mit traditionellen fotografischen Materialien, Filmen und Fotopapieren. Seine künstlerischen Arbeitsgebiete sind vor allem Portrait, Architektur und Kunstreproduktion.

Bereits seit 1980 wurden Zadniceks Werke durch eigene Ausstellungen und Ausstellungsbeiträge u. a. in Dresden, Berlin, St. Petersburg und Breslau einem breiteren Publikum bekannt. In seinen Buchveröffentlichungen befasste sich Franz Zadnicek intensiv mit dem Dresdener Stadtbild, dem Blauen Wunder und den Flusslandschaften an der Elbe, aber auch mit den Ruinen des KdF-Seebades in Prora/Rügen.



Verwandtschaftliche Verbindungen führten den Fotografen immer wieder auch nach Herrnhut, wo ab 1980 die ausgestellten Arbeiten entstanden. Neben eindrucksvollen Landschaftsaufnahmen begegnen uns in den Portraits etliche Herrnhuter Persönlichkeiten der damaligen Zeit an ihren Wirkungsstätten wieder.

Die Ausstellung ist bis zum 13.5.2018 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen:
 Di – Fr von 9.00 bis 17.00 Uhr;
 Sa, So, Feiertage von 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr.

Konrad Fischer, Heimatmuseum der Stadt Herrnhut

Links: Schwarz-Weiß-Fotografie von Franz Zadniecek

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Telefon 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Schadstoffmobil I. Quartal 2018

Das Schadstoffmobil wird in Berthelsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 13.2.2018, 10.00–10.45 Uhr, Parkplatz neben ehemaliger Post**

Veranstaltungen Februar 2018

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
10.2.2018	Karneval	Kretscham	BKC
10.2.2018 10.3.2018 14.00 bis 18.00 Uhr	Ausstellung »700 Jahre Berthelsdorf ...« und im Schul-Traditions- kabinett	Dorfgemein- schaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück
11.2.2018	Kinderkarneval	Kretscham	BKC
14.2.2018 28.2.2018 18.00 Uhr	Skat und Doppelkopf	Dorfgemein- schaftshaus »Alte Schule«	Skat- und Doppelkopf- freunde
17.2.2018	Karneval	Kretscham	BKC

Seniorenclub Berthelsdorf – Geburtstage

Dies hätte nicht passieren dürfen!

Leider sind mir im vorigen »kontakt« zwei fehlerhafte Angaben passiert. **Christa Berthold** feiert erst am **25. Februar 2018** ihren 80. Geburtstag, und nicht wie angegeben bereits am 25. Januar. Gleiches gilt für **Dietmar Berthold**, der am **28. Februar 2018** seinen 80. Ehrentag begehen kann.

Beiden Jubilaren alles Gute.

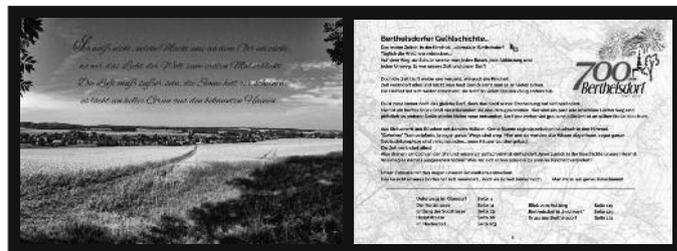


i. A. Günter John

Zweite Auflage ist »Geschichte« ...

Ein herzliches Dankeschön alle, die dazu beigetragen haben, dass mittlerweile fast 300 Exemplare der »Berthelsdorfer Ge(h)schichten« verkauft wurden.

Ein besonderes Dankeschön gilt dabei Frau Karin Christoph, die bei der »Verteilung« der zweiten Auflage Garant und zugleich zentrales Drehkreuz war, so dass alle Exemplare an den Mann und die Frau gebracht werden konnten, und das, obwohl sie zahlreichen Bestellern sogar noch »hinterhertelefonieren« musste ..., leider.



Somit ist nun auch die zweite Auflage schon wieder »Geschichte«. Ob oder wann es eine dritte Auflage geben wird, steht noch völlig in den Sternen. Genauer wird sich sicher im Verlaufe des Jahres abzeichnen.

Bleibt mir bis dahin also nichts anderes übrig, als mich bei allen Interessenten für die tolle Resonanz und die zahlreichen positiven Rückmeldungen zu bedanken und allen viel Kurzweil und eine schöne Zeit zu wünschen.

Auf ein baldiges gesundes Wiedersehen

Sven Scholz

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

**Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)**

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr



UMWELTBIBLIOTHEK GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org
mail@umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags 9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags 10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr
freitags 9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl**

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Schadstoffmobil I. Quartal 2018

Das Schadstoffmobil wird in Großhennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 13.2.2018, 11.15–12.30 Uhr, Marktplatz, Containerstandort**

Jahresrückblick – die Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf zieht Bilanz



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Das Jahr 2017 ist Vergangenheit und somit ist es an der Zeit für einen kurzen Rückblick aus Sicht der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf.

Unsere Wehr hatte zum 31.12.2017 einen Personalbestand von 61 Kameraden, davon 25 Kameraden und Kameradinnen der Alters- und Ehrenabteilung und 36 aktive Einsatzkräfte. Außerdem zehn Jungen sowie zwei Mädchen der Jugendfeuerwehr. Dreizehn unserer Kameraden und eine unserer Kameradinnen verfügen über eine gültige Untersuchung G 26.3 und können als Atemschutzgeräteträger eingesetzt werden.

Unsere Einsatzkräfte wurden im vergangenen Jahr zu insgesamt 31 Einsätzen mit einer Gesamteinsatzzeit von 327,9 Stunden gerufen. Diese setzen sich wie folgt zusammen:

1.	2.1.2017	Ausleuchten einer Einsatzstelle für die Polizei (B 178)	21.27 Uhr
2.	28.1.2017	Rauchentwicklung (angemeldetes Feuer), Hirschfelder Straße	23.23 Uhr
3.	19.2.2017	Ölspur, zwischen Heuscheune und Neundorf	16.48 Uhr
4.	2.3.2017	Baum auf Straße, Burkersdorfer Straße	11.35 Uhr
5.	7.3.2017	Meldereinlauf im Ewald-Meltzer-Heim	16.39 Uhr
6.	11.3.2017	Rauchentwicklung (angemeldetes Feuer), Schönbrunn	17.54 Uhr
7.	15.3.2017	Ölspur, Bernstädter Straße – Hirschfelder Straße – Bergstraße	18.19 Uhr
8.	27.3.2017	Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person, B 178	13.07 Uhr
9.	19.4.2017	Einsatzübung in Berthelsdorf (Haus Friedenshoffnung)	18.36 Uhr
10.	29.4.2017	Brandeinsatz (Brandstiftung am Maifeuer), Neundorfer Weg	23.18 Uhr
11.	7.5.2017	Schauübung Brand in Kirche, Herrnhut	13.31 Uhr
12.	28.5.2017	Baum auf Straße, Lindenallee	19.49 Uhr
13.	27.7.2017	Umgestürzter LKW, B 178	10.44 Uhr
14.	15.8.2017	Verkehrsunfall zw. Traktor und Transporter, B 178	21.24 Uhr
15.	5.10.2017	Baum auf Straße, Burkersdorfer Straße	18.46 Uhr
16.	5.10.2017	Baum auf Straße, Hirschfelder Straße	19.23 Uhr
17.	5.10.2017	Baum auf Straße, Burkersdorfer Straße	20.12 Uhr
18.	5.10.2017	Baum auf Straße, Burkersdorfer Straße	21.00 Uhr
19.	6.10.2017	Baum auf Straße, Lindenallee	11.45 Uhr
20.	18.10.2017	Telefonmast auf Straße, Burkersdorfer Straße	18.15 Uhr
21.	29.10.2017	Baum auf Straße, Bernstädter Straße	08.48 Uhr
22.	29.10.2017	Baum auf Straße, Mühlweg (Euldorf)	10.00 Uhr
23.	29.10.2017	Baum auf Straße, Burkersdorfer Straße	10.50 Uhr
24.	29.10.2017	Baum auf Straße, Burkersdorfer Straße	11.05 Uhr
25.	29.10.2017	Baum auf Straße, Hirschfelder Straße	11.23 Uhr
26.	29.10.2017	Baum auf Straße, Oderwitzer Straße	12.35 Uhr
27.	29.10.2017	Baum auf Straße, Oderwitzer Straße	12.50 Uhr
28.	29.10.2017	Fehlalarmierung	13.10 Uhr
29.	1.11.2017	Verkehrsunfall, B 178	18.07 Uhr
30.	25.12.2017	Brand E-Roller, Bergstraße	15.12 Uhr
31.	29.12.2017	Meldereinlauf, Katharinenhof	21.06 Uhr

Im Durchschnitt waren elf Kameraden und Kameradinnen im Einsatz.

Zudem wurden insgesamt 812 Ausbildungsstunden am Standort absolviert. Auf Landkreisebene betrug die Ausbildungszeit 172 Stunden und diese setzen sich zusammen aus zwei Lehrgängen Truppmann Teil 1, einer Sprechfunkausbildung und zwei Lehrgängen Öffentlichkeitsarbeit. An der Landesfeuerwehrschule konnten im Jahr 2017 leider keine Lehrgänge absolviert werden. Addiert man die Ausbildungsstunden und die Einsatzstunden, ergibt das 1.311,9 Stunden, die unsere Kameraden in ihrer Freizeit geleistet haben. Hierfür herzlichen Dank!

Wie in jedem Jahr war unsere Feuerwehr auch im Jahr 2017 in vielen Bereichen der Öffentlichkeit präsent. Traditionell haben wir am Volleyballvereinsturnier, dem Ruppertsdorfer Beachvolleyballturnier und dem Ruppertsdorfer Feuerwehrmarsch teilgenommen. Außerdem waren wir bei den Feuerwehrjubiläen in Herrnhut, Ruppertsdorf und Berthelsdorf sowie dem Fest der WfbM zu Gast. Des Weiteren besuchten uns Kameraden unserer Partnerwehr aus Schwarzbach. Mit ihnen fand ein Kameradschaftsausflug ins Zittauer Gebirge und zum Eibauer Bierzug statt. Darüber hinaus reisten wir gemeinsam mit einigen Kame-

raden aus den anderen Ortswehren zur Feuerwehr Andelfingen in die Schweiz. Hier nahmen wir mit einem Team am 1. Internationalen Feuerwehr Seifenkistenrennen teil.

Im Jahr 2017 wurden auch Investitionen notwendig. Neben der Beschaffung diverser Ausbildungsgegenstände und Bekleidung waren die Restauration unseres Tanklöschfahrzeuges sowie die Erneuerung dessen Motors die größten Themen. Wir möchten die Gelegenheit nutzen und dem Bürgermeister Willem Riecke genauso wie den Stadträten unseren Dank für die Bereitstellung der finanziellen Mittel aussprechen.

Am 19. Januar 2018 fand im Saal der WfbM Grobhenndorf unsere Jahreshauptversammlung mit einem anschließenden gemütlichen Beisammensein statt. Als Gäste durften wir den Bürgermeister Willem Riecke, den Stadtrat Joachim Haschke sowie Abordnungen der Ortsfeuerwehren Herrnhut-Stadt, Ruppersdorf und Strahwalde begrüßen.

In einer Schweigeminute gedachten wir unserer verstorbenen Kameraden Klaus Ohme und Kurt Gäbler.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung gab es auch in diesem Jahr Beförderungen, Ehrungen und Danksagungen unserer Kameraden.

Befördert wurden:

Schiffner, Tobias zum Löschmeister
von Loh, David zum Löschmeister



Schiffner, Tobias

Gehrt wurden:

Herrmann, Manuel für 10 Dienstjahre
Schiffner, Tobias für 10 Dienstjahre
Starke, Anke für 10 Dienstjahre
Neike, Manfred für 60 Dienstjahre
Kroker, Günther für 70 Dienstjahre



v.l.n.r.: Schiffner, Tobias; Starke, Anke; Herrmann, Manuel



Neike, Manfred



Kroker, Günther

Folgende Lehrgangsteilnehmer bekamen ihre Urkunden überreicht:

Sandig, Michael	Grundlehrgang
Habenicht, Dennis	Grundlehrgang
Habenicht, Dennis	Sprechfunklehrgang
Herrmann, Manuel	Sanitätsfortbildung
Lucke, Susann	Sanitätsfortbildung
Krems, Liesa	Sanitätsfortbildung
Kunath, Nico	Sanitätsfortbildung
Jähne, Patrick	Sanitätsfortbildung
Jähne, Sören	Sanitätsfortbildung
Krems, Liesa	Lehrgang Öffentlichkeitsarbeit
Eisewig, Jens Rico	Lehrgang Öffentlichkeitsarbeit



v.l.n.r.: Jähne, Sören; Kunath, Nico; Lucke, Susann; Krems, Liesa; Jähne, Patrick

Des Weiteren wurden Benjamin Tuscherer, Hubert Hanke und Bastian Lorenz in die Jugendfeuerwehr aufgenommen.



Zudem erhielten folgende Kameraden und Kameradinnen ein großes Dankeschön für die zusätzlich übernommenen Aufgaben innerhalb der Feuerwehr:

Leitung der Alters- und Ehrenabteilung

Opitz, Gerd; Starke, Cäcilia

Öffentlichkeitsarbeit

Kunath, Nico; Krems, Liesa; Eisewig, Jens Rico

Verwaltung der Kleiderkammer

Siegfried, Anders; Krems, Liesa

Arbeit als Gerätewart

Bork, Klaus-Peter

Bau der Seifenkiste

Gerlach, Bodo; Jähne, Sören

Partnerschaftspflege mit der Partnerwehr

Kunath, Peter; Jänsch, René

Arbeit als Kassenwartin

Adler, Ines

Ein herzliches Dankeschön geht ebenfalls an Manuel Herrmann und Anke Starke für die Leitung der Jugendfeuerwehr. Abschließend geht noch einmal herzlicher Dank an die Stadt Herrnhut, den Bürgermeister, die Stadträte und die anderen Ortswehren für die gute Zusammenarbeit, an alle Kameraden für ihre geleistete Arbeit, an alle Einwohner für ihre Unterstützung und an die Angehörigen der Kameraden für ihr Verständnis. Für das bereits fortgeschrittene Jahr 2018 wünschen wir allen viel Gesundheit, Erfolg und dass unsere Kameraden von allen Einsätzen unverehrt nach Hause kommen.

L. Krems, Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf



Der TSV Großhennersdorf e.V. informiert

Wir laden alle Mitglieder des TSV Großhennersdorf zu unserer Mitgliederversammlung am **16.3.2018, um 19.30 Uhr in die Feuerwehr Großhennersdorf** recht herzlich ein. Wir bitten um rege Teilnahme.

Weitere Termine für 2018:

- **Volleyballturnier der Vereine am 14.4.2018** in der Sporthalle Großhennersdorf. Anmeldung bei Eckehard Dutschke.
- **Sporttage 2018 vom 22. bis 24.6.2018** auf dem Sportplatz Großhennersdorf mit Jolly Jumper am 23.6.2018.

- **Herbstball** am 19.10.2018 für die etwas ältere Generation und am 20.10.2018 für die reifere Jugend. Wir würden uns freuen, wenn unsere Veranstaltungen auf reges Interesse stoßen. *Vorstand des TSV Großhennersdorf e.V.*



Liebe Freunde des Großhennersdorfer Karnevals,

in diesem Jahr begeht der GKC e.V. seine 35. Saison. Dies ist eine lange Zeit und wir möchten mit einer Sonderveranstaltung Rückblick halten. Der Karneval lebt von seinen Protagonisten und Gästen und mit diesen möchten wir gemeinsam diesen Abend erleben. Alle Personen, die in den letzten 35 Jahren mit dem Karneval verbunden waren, laden wir deshalb ganz herzlich zu der Veranstaltung am **21.2.2018, 19.30 Uhr** in das **Begegnungszentrum Großhennersdorf** ein. Wir bitten euch, diese Einladung an alle ehemaligen Mitglieder und Funken weiter zu tragen. Selbstverständlich sind auch alle Stammgäste und Fans der letzten 35 Jahre gern gesehenes Publikum. Diesen Abend möchten wir nutzen, Bilder und Erinnerungen aus der Vergangenheit ans Licht zu holen. Natürlich wird es auch Filmmitschnitte und Einspielvideos auf der Kinoleinwand zu sehen geben. Durch den Abend führen einige Vereinsmitglieder mit ihren Geschichten und Anekdoten. Wir freuen uns sehr auf euch,
GKC e.V., Hartmut Tittmann

Zur Spendenaktion:

Für Freunde und Unterstützer des GKC e.V. und Fans der kleinen Funkengarde, welche diese unterstützen möchten und sich nicht über das Internet einloggen wollen, haben wir auch folgende Möglichkeit:

Sie können Ihre Spende in bar jedem bekannten Vereinsmitglied anvertrauen. Wir übertragen dann Betrag und Name in eine Spendenliste und stellen Ihnen eine Spendenquittung aus. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen.

Hartmut Tittmann, Präsident



Kinder- und Jugendverein Neundorf a.d.E. e.V.

Einladung zum Bowling

Liebe Kinder und Jugendliche,

liebe Vereinsmitglieder und Interessierte,

wir laden euch recht herzlich zu einem sportlichen Nachmittag nach Zittau ein! Gespielt werden kann Tennis, Squash oder Bowling.

**Dienstag, 20.2.2018, Abfahrt: 15.30 Uhr am Vereinshaus
Kosten: ca. 5,00 EUR**

Die Rückmeldung erfolgt bei Fam. Röttschke (Tel. 40617) bis spätestens 13.2.2018.

Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Der Rentnertreff feiert

- **am Dienstag, dem 13.2.2018,**
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«
Fastnacht und zurückliegende Geburtstage.
- **am Sonntag, dem 18.2.2018,**
Fastnacht – Seniorenball – »Schleierfahndung«
Einlass um 14.30 Uhr im Begegnungszentrum

Die Kreativgruppe trifft sich

- **am Dienstag, dem 20.2.2018,**
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Der Rentnertreff Großhennersdorf gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag

Herrn Siegfried Mai	am 11.2.	zum 81.
Frau Erika Scheufler	am 11.2.	zum 77.
Herrn Joachim Haschke	am 13.2.	zum 75.
Herrn Arthur Göbel	am 14.2.	zum 81.
Frau Heidemarie Milde	am 16.2.	zum 73.
Herrn Joachim Strack	am 16.2.	zum 79.
Herrn Werner Hanisch	am 18.2.	zum 83.
Frau Hannelore Liebald	am 20.2.	zum 77.



*Für die Zukunft wünschen wir den Jubilaren
alles erdenklich Gute und zufriedene Gesundheit.*

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Luise Jäger lädt ein: Ein entspanntes Wochenende mit Verwandten auf ihrem Anwesen. Was jedoch keiner der Gäste ahnt, ist, dass bald einer von ihnen tot sein wird. Wer könnte den Johann umgebracht haben? Schnell wird klar, dass der insbesondere von den Frauen beehrte Arzt sich durch sein Handeln nicht nur Freunde gemacht hat. Mit der Waffe in der Hand wird seine aufgelöste Frau neben ihm gefunden. Doch jeder hätte ein Motiv und die Gelegenheit an eine Waffe zu kommen sowieso, wo die verwirrte Hausherrin ihren Waffenschrank doch offen stehen ließ ... Das neue Stück des Theaterseniorenclubs handelt von unerwidelter Liebe, Eifersucht und der immerwährenden Frage, ob das Leben die Kunst inspiriert oder die Kunst das Leben.

Spilleitung: Mechthild Roth, Assistenz: Mariya Klymyuk
Es spielen die Mitglieder des Theaterseniorenclubs der Theaterpädagogischen Werkstatt der Hillerschen Villa: Dora Meinck, Renate Hoffmann, Christel Gorgius, Ruth Rother, Elvira Kulins, Manfred Ball, Reinhard Thöns, Reiner Thiele und Gisela Engelage

Weitere Vorstellungen:

So., 4.3., 15.00 Uhr im Begegnungszentrum Großhennersdorf
Sa., 10.3., 15.00 Uhr im GHT Zittau
So., 6.5., 19.30 Uhr im GHT Zittau



Szenenfoto aus
»Tödliche Liebe«

Foto:
Andreas Graf

Stargäste beim Großhennersdorfer Karnevalsclub:

HOLMES UND WATSON

Der allseits beliebte Sir Michael von Berthwick wurde umgebracht. Der Kampf um das Erbe beginnt, und weitere Leichen sollen folgen ... Ein Fall für Holmes und Watson.

TERMINE:

Samstag, den 17.2.2018

Kinderfasching – 14.30–17.00 Uhr – Die 3 !!!
Abendveranstaltung – Einlass 19.00 Uhr – Alibi ist kein Getränk

Sonntag, den 18.2.2018

Seniorenball – Einlass 14.30 Uhr – Schleierfahndung

Dienstag, den 20.2.2018

Theaterveranstaltung – Theaterkrimi I – Einlass 19.30 Uhr – SPUSI – Beginn 20.00 Uhr

Mittwoch, den 21.2.2018

Filmabend – 35 Jahre Film beim GKC – Einlass 19.30 Uhr – Kaliber 35 Jahre GKC – Beginn 20.00 Uhr

Donnerstag, den 22.2.2018

Theaterveranstaltung – Theaterkrimi II – Einlass 19.30 Uhr – VERHÖR – Beginn 20.00 Uhr

Freitag, den 23.2.2018

Freitags Spezial – Einlass 19.00 Uhr – SOKO Grohedo

Samstag, den 24.2.2017

Auskehrball – Einlass 19.00 Uhr – Die Tatortreiniger

Seniorengruppe Großhennersdorf

Die Termine im I. Quartal 2018 sind:

Februar 8. und 22.2.2018

März 8. und 22.3.2018

Beginn: 13.30 Uhr

jeweils donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Mittwoch, 21.2.2018, 14.30 Uhr**
Wir erinnern uns an die vergangenen Jahre unseres Vereins und seine Veranstaltungen.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 0358 73/413-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de

HILLERSCHE VILLA 
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

Theater

Tödliche Liebe (Kriminalkomödie)

Sa., 24.2.2018, Beginn: 15.00 Uhr

Gerhart-Hauptmann-Theater

Eintritt: 8,- / 6,- EUR

KARTEN:

Reisebüro Herrnhut, Löbauer Straße 14a, 02747 Herrnhut
 Telefon: 035873 40789, E-Mail: gkc-service@t-online.de
 Geöffnet: Mo.–Do. 10.00–18.00 Uhr, Fr. 10.00–16.00 Uhr



HOLMES und WATSON

Sa., 17.02.18	Die drei !!! - Kinderfasching
Sa., 17.02.18	Alibi ist kein Getränk
So., 18.02.18	Schleierfahndung - Seniorenball
Di., 20.02.18	SPUSI - Theaterkrimi I
Mi., 21.02.18	Kaliber 35 Jahre GKC - Filmabend
Do., 22.02.18	Verhör - Theaterkrimi II
Fr., 23.02.18	SOKO Grohedo
Sa., 24.02.18	Die Tatortreiniger - Auskehr

Ein Provinzkrimi

Insenziert vom Großhennersdorfer Karnevalsclub e.V. in seiner 35. Saison |
 Karten: Reisebüro Herrnhut | www.karneval-grohedo.de

Weitere Infos auf www.karneval-grohedo.de oder bei facebook

Aktuelles aus der Hillerschen Villa

**Neue Räume für uns, für euch, für alle –
 für die Soziokultur in unserer Region – Februar 2018**

Hereinspaziert!

Eineinhalb Jahre Bauzeit an der Hillerschen Villa sind zu Ende. Endlich können unsere vielen Kurse ans Haus zurück. In der ersten Etage wandelten wir Büros in neue Räume für Kultur und Bildung um. Diese stehen nun auch Ihnen für die Verwirklichung von Ideen für ein reiches kulturelles Leben und ein gutes Miteinander zur Verfügung. Die Räume sind auch Treffpunkt zum Austausch und Kennenlernen.

Die alte Villa überraschte uns mitten in den Bauarbeiten mit einer gefährdeten Alterserscheinung, dem Mauerschwamm. Das brachte uns an die Grenzen unserer Möglichkeiten. Dank der Unterstützung aus dem Kulturraum mussten wir nicht aufgeben. Das gute Wirtschaften in den vergangenen Jahren ermöglichte es uns außerdem, zusätzliche Kredite aufzunehmen. Unser Dank gilt den fleißigen Bauleuten und den Unterstützern im Stadtrat.

HILLERSCHE VILLA ZITTAU, Klienebergerplatz 10
 Tel. 03583 7796-0, E-Mail info@hillerschevilla.de



Alte Bäckerei KULTURCAFÉ

Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf

Unsere Filme und Veranstaltungen

Do., 8.2.	DIE SPUR	20.30 Uhr
Sa., 10.2.	DIE SPUR	20.30 Uhr
So., 11.2.	DIE SPUR	18.00 Uhr
Mi., 14.2.	DIE SPUR	20.30 Uhr
Do., 15.2.	YOUR NAME	15.30 Uhr
Do., 15.2.	THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI	20.30 Uhr
Fr., 16.2.	ANNE CLARK: I'LL WALK OUT INTO TOMORROW	20.30 Uhr
Sa., 17.2.	ANNE CLARK: I'LL WALK OUT INTO TOMORROW	18.30 Uhr

Sa., 17.2.	THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI	20.30 Uhr
So., 18.2.	YOUR NAME	11.00 Uhr
So., 18.2.	THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI	18.00 Uhr
Mi., 21.2.	YOUR NAME	10.00 Uhr
Mi., 21.2.	THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI	20.30 Uhr
Do., 22.2.	EATH BY DEATH	20.30 Uhr
Fr., 23.2.	DEATH BY DEATH	20.30 Uhr
Sa., 24.2.	KONZERT: Brother Grimm	21.00 Uhr
So., 25.2.	DEATH BY DEATH	18.00 Uhr
Mi., 28.2.	DEATH BY DEATH	20.30 Uhr

Inhalt der Filme**DIE SPUR**

Thriller, Drama,
 Polen/Deutschland/
 Tschechische Repu-
 blik/Schweden/
 Slowakische
 Republik 2017
 128 Min.

In einem kleinen, abgelegenen Bergdorf an der polnisch-tschechischen Grenze geschehen grausamen Morde. Die Opfer sind allesamt Männer sowie begeisterte Jäger und in der Nähe ihrer Leichen findet man Spuren von wilden Tieren. Rächt sich die Natur also an ihnen und die Männer wurden von dem Wild getötet, das sie sonst jagen? Oder ist ein Mensch für die Taten verantwortlich? Die Polizei tappt zunächst im Dunkeln, hat aber bald die exzentrische Einzelgängerin Janina Duszejko im Visier, die sich als strikte Vegetarierin des Öfteren über das igno-
 rante Verhalten der Männer im Ort beschwert und die Jäger der Gemeinde außerdem in Verdacht hat, für das plötzliche Verschwinden ihrer geliebten Hunde verantwortlich zu sein. Die pensionierte Ingenieurin beginnt, ihre eigenen Nachforschungen über die Tode anzustellen und ist der Polizei immer einen Schritt voraus.

UNTITLED

Dokumentation, Österreich/Deutschland 2017, 107 Min.

Ende 2013 brach Dokumentarfilmer Michael Glawogger zu einer Reise um die Welt auf, um in unterschiedlichen Ländern zufällige, ungeplante Bilder einzufangen. Doch nach nicht einmal fünf Monaten starb er überraschend in Liberia an Malaria. Zwei Jahre später hat seine Cutterin Monika Willi das Material geordnet und gestaltet. Das Ergebnis ist ein erhellender, unbedingt sehenswerter filmischer Essay über Bewegung und Unterwegssein, über die Macht des Zufalls und das Einlassen auf das Fremde.

**YOUR NAME**

Familie, Animation
 Japan 2016,
 106 Min.

Mitsuha ist ein japanisches Schulmädchen vom Land, das sich nach einem aufregenderen Leben in der Großstadt Tokio sehnt.

Ganz anders geht es Taki, der in der japanischen Metropole aufgewachsen ist, aber seine Freunde, seinen stressigen Alltag und seinen Job in einem italienischen Restaurant jederzeit für ein beschauliches Leben auf dem Land eintauschen würde. Da hat Mitsuha eines Nachts einen Traum, in dem sie ein Leben als Junge in Tokio führt. Gleichzeitig macht Taki eine ganz ähnliche Erfahrung und sieht sich auf einmal in den Körper eines Mädchens versetzt, das in einer Kleinstadt in den Bergen lebt. Mitsuha und Taki merken, dass sie tatsächlich ihre Körper tauschen können! Das bringt viele interessante Möglichkeiten, aber auch manche Probleme. Der japanische Anime-Spezialist Makoto Shinkai (»5 Centimeters per Second«) darf sich als Rekordhalter fühlen: Sein Film »Your Name« hat »Chihiros Reise ins Zauberland« in diesem Jahr als den erfolgreichsten Anime aller Zeiten abgelöst. Der Film greift ganz verschiedene Genre-Elemente auf und verpackt diese detailreich und fantasievoll in den klassischen Anime-Stil.

Unsere Unternehmen bieten Ihnen Hilfe und Unterstützung in schweren Stunden.



Foto: Martin Eichler



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Das Haus Ihres Vertrauens.

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer. Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «

02739 Neueibau
Hauptstraße 88 Tel. **03586 33010**

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter




FIEDLER BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235



Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

**Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12**

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Bestattungsinstitut „Friede“

Zimmermann GmbH · Görlitzer Str. 1 · 02763 Zittau
Telefon: 03583-510683 Tag & Nacht



365 Tage im Jahr und 24 Stunden täglich für Sie erreichbar!

Wir stehen mit unserer Fachkompetenz fest und verlässlich in schweren Stunden an Ihrer Seite.

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

TAG & NACHT:
03585/46 85 500



Bestattungshaus Abschied

Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
Eichelgasse 9
(gegenüber Reformhaus)

Erd-, Feuer- und Seebestattung

www.bestattungshaus-loebau.de



THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI
Komödie, Drama,
USA/GB 2017,
112 Min.

Die Tochter von Mildred Hayes wurde vor Monaten ganz in der Nähe ihres Zuhauses vergewaltigt und ermordet, aber noch immer tut sich in dem Fall nichts. Von einem Hauptverdächtigen fehlt jedenfalls noch jede Spur und so langsam glaubt Mildred, dass die örtliche Polizei einfach ihre Arbeit nicht richtig macht. Und ganz anders als ihr Sohn Robbie, der einfach nur sein Leben weiterleben möchte, kann sie das nicht akzeptieren. Darum lässt sie eines Tages an der Straße, die in ihren Heimatort Ebbing, Missouri, führt, drei Werbetafeln mit provokanten Sprüchen aufstellen, die sich an Polizeichef William Willoughby richten. Klar, dass die Situation nicht lange friedlich bleibt. Als sich dann noch Officer Dixon einmischt, ein unreifes und gewalttätiges Muttersöhnchen, eskaliert die Lage.



ANNE CLARK: I'LL WALK OUT INTO TOMORROW
Doku, Deutschland
2017, 81 Min.

Sie ist eine der Pionierin der New Wave Musik, ist bekannt für ihre kapitalis-

muskritischen Texte, die sie eher spricht als singt und steht nun im Mittelpunkt von Claus Withopf Dokumentation »Anne Clark: I'll walk out into Tomorrow.« Vielfältiges Material aus mehreren Jahrzehnten hat Withopf zusammengetragen, das ein vielschichtiges Porträt einer erstaunlichen Künstlerin ergibt, die mit der Kraft ihrer sensationellen Poesie und explosiven Sounds die Musikwelt auf den Kopf gestellt hat. Ein außergewöhnlicher, musikalisch hochinteressanter Film für eine außergewöhnliche Künstlerin.



DEATH BY DEATH – WENN ICH ES OFT GENUG SAGE, WIRD ES WAHR

Komödie, Belgien/
Frankreich 2016,
90 Min.

Außenseiter Michel Peneud leidet unter ausgeprägter Hypochondrie, jeden Tag wird er von der Angst vor Krankheiten und dem Tod verfolgt. Noch schlimmer werden seine Zwangsgedanken, als bei seiner Mutter Monique Krebs diagnostiziert wird und der Arzt ihr nur noch wenige Lebensmonate in Aussicht stellt. Während Michel diese Nachricht panisch macht, entschließt sich Monique, jetzt erst recht zu leben: Und ihre Vorstellung von Spaß besteht darin, ihre Katzen zu füttern, billigen Schaumwein zu trinken als sei er Champagner, und natürlich ihr geliebtes Söhnchen Michel zu umsorgen und zu verhätscheln. Der wird von so viel Liebe erdrückt und entwickelt bald Symptome ähnlich denen seiner Mutter. Ein schrecklicher Verdacht beschleicht ihn: Hat er etwa auch Brustkrebs?



BROTHER GRIMM

Konzert im
KunstBauerKino

BROTHER GRIMM, der Name allein scheint schon ein Versprechen. Er lädt zu vielen Wortspielen und Vergleichen ein und scheint stets zu passen. Dabei ist es doch nur sein Name, den Dennis Grimm hier verwendet. Und auch sonst

scheint nichts gespielt und verfälscht, wenn der Zwei-Meter-Hüne auf die Bühne steigt. Authentisch und unverfälscht ist er eine Erscheinung und ein charismatischer Blues Howler. Lange Haare und Bart, dunkler Anzug. Alleingelassen. Grimmig. Eine beeindruckende Person, bedrohlich und in sich gekehrt mit seiner Gitarre – und einer Unzahl Effektgeräten, Verzerrern, Loops und Echos. Er füllt mit seiner Anwesenheit jede Bühne und packt sein Publikum im kleinsten Kellerclub oder auf großen Festivalbühnen. Wenn es bislang keine Antipode zum Begriff Popmusik gab, BROTHER GRIMM hat sie auf Band gebracht. Die dunkle Seite des Pop knarzt und wummert, die Loops rollen vor sich hin und wie von Geisterstimmen begleitet, singt er mehrstimmig mit sich selber dunkle Geschichten. Es scheint die perfekte Untermauerung für einen David-Lynch-Film, wenn Rhythmus, Gesang und Gitarre miteinander taumeln und sich gegenseitig halten.

www.brothergrimm.de

www.brothergrimm1.bandcamp.com

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 308 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Mehr als 600 Einreichungen für das 15. Neißer-Filmfestival

Das Neißer Filmfestival geht vom 15. bis zum 20. Mai 2018 im Dreiländereck an der Neißer in seine 15. Runde. Mehr als 600 Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme sind in diesem Jahr bei den Festivalmachern im Kunstbuerkino Großhennersdorf eingegangen und bewerben sich um einen Platz in drei Wettbewerben und diversen Filmreihen sowie um insgesamt acht Preise mit rund 11.000 EUR an Preisgeldern. Zu den eingereichten Beiträgen gehören neben Produktionen aus Deutschland, Polen und Tschechien, u. a. von verschiedenen Filmhochschulen, auch Koproduktionen hiesiger Filmemacher mit Partnern aus exotischen und entfernten Ländern wie Israel, der Türkei, Ägypten, dem Irak, dem Iran, Afghanistan, Südkorea, Sri Lanka, den USA, Panama, Kuba oder Brasilien. Welche Filme es in die Auswahl für das Festivalprogramm schaffen, entscheidet sich bis Mitte März. Seit 2004 bietet das Neißer-Filmfestival jungen Filmemachern aus Deutschland, Polen, Tschechien ein Forum. Darüber hinaus stellt es dem jeweiligen Nachbarpublikum etablierte Filme und Regisseure vor und widmet sich Schwerpunktthemen. 2018 beleuchtet eine Fokus-Reihe unter dem Titel »1968«, was in Polen, Deutschland und der Tschechoslowakei vor 50 Jahren geschah, welche gesellschaftlichen, politischen und historischen Veränderungen stattfanden und welche Einflüsse bis in die heutige Gesellschaft wirken.

Besonders und einzigartig am Neißer-Filmfestival ist sein genreübergreifender und trinationaler Charakter mit grenzüberschreitenden Filmvorführungen an über zwanzig Spielorten in Deutschland, Polen und Tschechien und einem umfangreichen Rahmenprogramm mit Ausstellungen, Lesungen, Konzerten und Partys, welches gemeinsam mit Kooperationspartnern in allen drei Ländern organisiert wird. Zu den Höhepunkten im Festivalprogramm gehören neben den über 100 Filmen u. a. die Eröffnungsveranstaltung mit einem Konzert des Musikprojektes »Weit.« – Soundtrack zum gleichnamigen Kinoerfolg – am 15. Mai im Gerhart-Hauptmann-Theater Zittau, das Gastspiel von »The Plastic People of the Universe« am 16. Mai im tschechischen Varnsdorf, das Konzert von »Lüül & Band« am 17. Mai in der Kulturfabrik Mittelherwigsdorf und die traditionelle Festivalparty am 19. Mai im Kunstbuerkino Großhennersdorf.

Aktuelle Informationen gibt es online unter:

<http://www.neissefilmfestival.de>

Michael Lippold

Herrnhut

Auftaktveranstaltung zum Ortsjubiläum Herrnhut

An vielen Stellen taucht die Jahreszahl 2022 bereits verstärkt auf. In diesem Jahr wird das 300. Gründungsjubiläum des Ortes Herrnhut begangen. Auch wenn dieses Jubiläum – aus heutiger Sicht – noch einige Jahre vor uns liegt, ist es doch ratsam, mit den Vorbereitungen zu beginnen und Ziele abzustecken. Einzelne Projekte haben einen langen Vorlauf und müssen nun begonnen werden.

Deshalb lädt die Stadt Herrnhut – gemeinsam mit der örtlichen Brüdergemeinde und der Brüder-Unität – zu einem offenen Abend ein, der den Beginn eines Vorbereitungsprozesses einläuten soll. Zu dieser Veranstaltung sind alle herzlich eingeladen, die Interesse haben, diesen Prozess zu begleiten, aktiv mitzugestalten und sich einzubringen.

**Termin: Dienstag, 27.2.2018, um 19.00 Uhr
im Feuerwehrheim, Civitatenweg**

Ich freue mich auf eine rege Beteiligung!

W. Riecke, Bürgermeister

Schadstoffmobil I. Quartal 2018

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:

Dienstag, den 13.2.2018, 16.00 – 17.00 Uhr, Zinzendorfplatz

Seniorenverein Herrnhut e. V.

Liebe Senioren,

am **21.2.2018** treffen wir uns **14.30 Uhr im**

Veranstaltungsraum beim ASB zum

gemütlichen Beisammensein. Diesen

Nachmittag gestalten wir uns selbst mit

Unterhaltung, Rätselraten, Bingo-Spiel,

Wissensquiz und natürlich unserem geliebten

Kaffeetrinken.

Wie immer, sind alle dazu ganz herzlich eineladen.

Über Ihre Teilnahme freut sich



das Leitungsteam

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl:**

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Schadstoffmobil I. Quartal 2018

Das Schadstoffmobil wird in Rennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 13.2.2018, 14.30 – 15.30 Uhr,**

ehemaliges Gemeindeamt

Senioren-Verein Rennersdorf e.V.

Wir gratulieren den Geburtstagskindern

22.2. Hahmann, Hans-Joachim 70 Jahre

22.2. Urland, Günter 80 Jahre

25.2. Schmidt, Waltraud 78 Jahre

29.2. Frenzel, Edith 78 Jahre



Allen Jubilaren für das neue Lebensjahr viel Gesundheit und alles erdenklich Gute! *Ihr Senioren-Verein Rennersdorf e.V.*

Ruppertsdorf

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner,

unsere nächsten Veranstaltungen finden statt am:

- **8.2.2018, 14.00 Uhr im Schulungsraum der FFw
Gedächtnistraining**
- **22.2.2018, 14.00 Uhr im Schulungsraum der FFw
Treff mit unserem Bürgermeister Herrn Riecke**
- **8.3.2018, 14.00 Uhr im Schulungsraum der FFw
Frauentagsfeier**
- **22.3.2018, 14.00 Uhr im Schulungsraum der FFw
Wir basteln für Ostern.**

Viel Freude an allen Veranstaltungen wünscht

Euer/Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Die nächste Ansetzung:

Männer

Sa., 17.2.2018, 14.00 Uhr

TSV 1890 Ruppertsdorf –

SpG TSG Hainewalde

Kreisklasse, St. 3, Nachholspiel vom 13. Spieltag



Einladung!

Am **Freitag, dem 9. März 2018**, findet die diesjährige **Jahreshauptversammlung** unseres Vereins im Vereinsraum statt. Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder unseres Vereins herzlich eingeladen. Beginn ist 19.00 Uhr. Für einen Imbiss und Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme der Mitglieder.

Der Vorstand



Frühjahrskurs »Präventive Rückengymnastik«
Am **Freitag, dem 2. März 2018, um 15.00 Uhr** beginnt in der Ruppertsdorfer Turnhalle ein neuer Kurs »Präventive Rückengymnastik«.

Wie immer erstreckt sich der Kurs über zehn Wochen. Die Teilnehmerkosten in Höhe von 75,- EUR werden in der Regel von den Kassen übernommen. Anmeldung und nähere Informationen bei Frau Monika Herrmann, Telefon 2938.

Kursleiter Cristiano Marcellino freut sich auf Sie!

Der Vorstand

Einladung

Sehr geehrte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Ruppertsdorf,

am **Samstag, dem 17. März 2018, um 19.00 Uhr** findet unser **25. Jagdvergnügen im Dorfgemeinschaftshaus »Mohr«** in Ruppertsdorf statt. Der Vorstand möchte Sie dazu recht herzlich einladen.

Eintrittskarten sind ab sofort bei allen Vorstandsmitgliedern (z. B. bei Gunter Herrmann, Gerda Schömann oder Dietmar Beck und Eckehard Renger oder Thomas Reimer) sowie in der Sandgrube Jähne in Ninive erhältlich.

Michael Jähne, Vorsitzender



Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 14. Februar 2018, 14.00 Uhr** findet unsere **Faschingsveranstaltung im Volkshaus Strahwalde** statt. Als Gast begrüßen wir Herrn Mücke, der für Musik und gute Stimmung sorgt. Bringt bitte gute Laune und ein Hütchen mit. Wir wünschen allen viel Vergnügen und gute Unterhaltung. *Ihr Seniorenclub Strahwalde*



Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst! Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein. (Jesaja 43,1)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00	Gottesdienst
Montag	19.30	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30	Kinderstunde
Freitag	19.00	Jugendstunde (Infos und Kontakt: www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

8.2.	19.30	Bibelgespräch in Berthelsdorf
11.2.	9.00	Abendmahlsgottesdienst in Herrnhut
	10.00	Gottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Abendmahlsgottesdienst in Strahwalde
18.2.	10.00	Regionalgottesdienst in Rennersdorf
23.2.	19.30	Einführungsabend zu Land und Leuten des Weltgebetstages im Pfarrhaus Berthelsdorf
25.2.	9.00	Gottesdienst in Herrnhut
	10.00	Abendmahlsgottesdienst in Berthelsdorf
	10.00	Gottesdienst in Strahwalde

Pfarrer Taesler hat vom 12. bis 23. Februar 2018 Urlaub.

12.–14.2.: Vertretung Pfarrerin Mixtacki, Obercunnersdorf (Tel. 035875 67671). 15.–23.2. Vertretung Pfarrer Seltmann, Großhennersdorf (Tel. 035873 2783).

Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner:

Pfr. Taesler (Tel. 035873 2536)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

15.2.	19.45	Einführungsabend zu Land und Leuten des Weltgebetstages im Pfarrhaus Großhennersd.
-------	-------	--

Sonntag, 18. Februar 2018, 10.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage in Rennersdorf

25.2.	9.30	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Katharinenhof

Pfr. Seltmann: Tel. 035873 2783

Pfarrbüro geöffnet: dienstags 16.00–18.00 Uhr, donnerstags 9.00–11.00 Uhr, Veronika Pfeifer, Tel. 035873 30881

Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf

und Grabauswahl: Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:

Tina Schmidt: Tel. 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

18.2.	10.00	Regionalgottesdienst in Rennersdorf
25.2.	11.00	Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Pfr. Seltmann: Tel. 035873 2783

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

9.2.	13.15	Schulgottesdienst der Zinzendorf-Schulen
	16.00 –	»Herrnhuter Trödel«-Laden
	18.00	im Witwenhaus
10.2.	19.00	Gebetssingstunde, anschließend Konzert mit Musik aus Surinam
11.2.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd., anschließend Abendmahlsfeier

Sparen Sie Energie mit Solarthermie

Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau

- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhl-sanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
 Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
 www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

**Ihr Partner für Kommunal-,
Land- und Gartentechnik**
Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf
 Hintere Dorfstraße 76
 02708 Kottmar
 Tel. 03 58 75 / 6 04 32
 info@gartentechnik-nocke.de
 www.gartentechnik-nocke.de

**ArendHolz**
macht Holz**Haus-/ Hof-/ Gartenservice
und Brennholzverkauf**

Matthias Arendholz
 Firmensitz Herrnhut
 Löbauer Straße 46
 02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
 Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
 Handy: 01 51 - 42 45 10 21
 E-Mail: m.arendholz@web.de



- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Winterdienst (Schneeberäumung, Streuen)
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne



- Häckseln von Strauch- und Baumschnitt
- Baumstumpfräsen



- Brennholzaufbereitung und -verkauf



- weitere Dienstleistungen auf Anfrage

**Meisterbetrieb**
KÖNIG

Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König Fon 03585 417428
 Fliesenlegermeister Fax 03585 417429
 Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf info@koenigfliesen.de
 02708 Rosenbach www.koenigfliesen.de

Wir führen aus:

- Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- Laminatverlegung
- Estricharbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Malerarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Abbruch und Entsorgung
- Abdichtung
- dauerelastische Verfugung

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI



Moderne Bäder von Ihrem Fachmann!
 Alters- und behindertengerechte Duschen
 und WC's, Komplettinstallationen

Hauptstraße 99
 02747 Berthelsdorf
 Tel. 035873 - 4120 | Fax - 41228
 Email: goekac@gmx.de

**Göhle & Kaczmarek GmbH**

13.2.	19.00	Gebetsversammlung in der Fairhandlung
14.2.	19.00	Liturgie zum Eingang in die Passionszeit
15.2.	12.00	Mittagsgebet mit den Kinderrüsttagen im Kirchensaal
16.2.	12.00	Mittagsgebet mit den Kinderrüsttagen im Kirchensaal
	16.00 –	»Herrnhuter Trödel«-Laden
	18.00	im Witwenhaus
17.2.	19.00	Gebetssingstunde
18.2.	9.30	Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderrüsttage
20.2.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
21.2.	19.00	Passionsbetrachtung im Multifunktionsraum der Förderschule
23.2.	16.00 –	»Herrnhuter Trödel«-Laden
	18.00	im Witwenhaus
	19.30	Informationsabend zum Weltgebetstag im Haus »KOMENSKÝ«
24.2.	19.00	Gebetssingstunde mit Taufe von Klara Christiane Biedermann
25.2.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
		Montag und Freitag
	12.00	Mittagsgebet in der »Rolle«

Angebote für Kinder- und Jugendliche

Christenlehre Klassen 1 und 2: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Konfirmandenunterricht: Dienstag 17.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre Klassen 3–6 Jungen: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
 Christenlehre Klassen 3–6 Mädchen: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
 Kinderchor kleine Gruppe: Donnerstag 16.30 Uhr im Chorraum
 Kinderchor große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr im Chorraum
 Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

8.2.	17.30	Hl. Messe
10.2.	17.30	Hl. Messe
14.2.		<i>Aschermitwoch</i>
	8.30	Hl. Messe mit Austeilung des Aschekreuzes
18.2.	10.00	Hl. Messe in Löbau
22.2.	17.30	Kreuzwegandacht
23.2.	19.30	Infoabend zum Weltgebetstag der Frauen im Haus »KOMENSKÝ«
24.2.	17.30	Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

8.2.	18.00	Israelgebet
9.2.	18.00	Sabbatfeier
11.2.	10.00	Gottesdienst mit Gemeindegast
15.2.	18.00	Israelgebet
16.2.	18.00	Sabbatfeier
18.2.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl
22.2.	18.00	Israelgebet
19.15		Wächtergebet für Deutschland

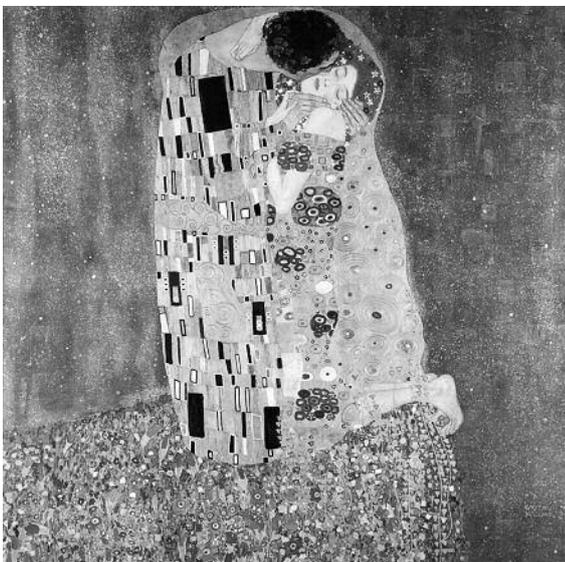
Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Str. 13, statt.

Leserzuschrift

Zum Titelbild:

Was hat Gustav Klimt mit der Fastnacht zu tun?

Gustav Klimt ist vor 100 Jahren gestorben, am 6. Februar 1918 in Wien. Er ist wohl der wichtigste Vertreter des Jugendstils in Österreich wie auch im deutschsprachigen Raum. Sein Bild »Der Kuss« kennt fast jeder, es wurde ja schon auf alle möglichen und unmöglichen Untergründe gedruckt.



Gustav Klimt, *Der Kuss* (1907–1908), (Google Cultural Institute, gemeinfrei)

Klimt wurde am 14. Juli 1862 in einem Wiener Vorort geboren. Er sollte den Beruf des Vaters, Goldgraveur, erlernen, bekam aber ein Stipendium und konnte damit die Wiener Kunstgewerbeschule des k. k. Österreichischen Museums für Kunst und Industrie besuchen.

Unter der Atelieradresse Compagnie 8 gestaltete er Vorhang- und Deckengemälde.

Klimt gehörte zu den Gründern der Wiener Sezession. Er lieferte Entwürfe verschiedenster Art, Bildvorlagen und Illustrationen. Mit seinem ersten Bild Philosophie wurde er auf der Pariser Weltausstellung mit einer Goldmedaille ausgezeichnet. Der Künstler machte verschiedene Auslandsreisen und seine Ausstellungen im Ausland zeugen von seiner Popularität und Bedeutung, die bis heute anhält.

Ich habe das Bild »Dame mit Fächer« von Klimt für die Titelseite gewählt, weil sein Todestag in die Karnevalszeit fällt und diese Darstellung unserer heutigen Vorstellung von Karneval sehr nahe kommt.

Woher kommt eigentlich der Karneval, die Fastnachtsbräuche?

Bereits vor 5000 Jahren soll es karnevalsähnliche Feste in Mesopotamien gegeben haben, man feierte ein siebentägiges Fest nach Neujahr als symbolische Hochzeit eines Gottes. Später gab es ähnliche Feste im gesamten Mittelmeerraum. Diese ganze Zeit, in der der Charakter der Festlichkeiten doch noch etwas vom heutigen Karneval abweicht, will ich überspringen und mich auf die Zeit ab dem Mittelalter im deutschsprachigen Raum beschränken.

Ich möchte hier Prof. Dr. Adolf Spamer zitieren. Er ist wohl der bedeutendste Volkskundler und Germanist der ersten Hälfte des



Wer mich bekennt vor den Menschen,
zu dem will ich mich auch bekennen
vor meinem Vater im Himmel.

Konfirmationsspruch, Matth. 10,33

Sonja Müller geb. Herkt
* 25. Mai 1925 † 30. Januar 2018

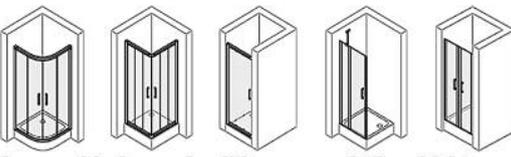
In dankbarem Gedenken
Die Angehörigen der Familien Müller und Herkt

Das Begräbnis findet am Donnerstag, dem 8. Februar 2018,
14.00 Uhr vom Kirchsaaal der Brüdergemeine aus statt.

Herrnhut, den 31. Januar 2018




hochwertige Duschtrennungen
ab **187,50 Euro** inkl. Mont.



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 / 339 00 · Fax 03 58 73 / 360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

*Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz*



Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH

Löbauer Str. 2 a
02763 Zittau /
Eckartsberg

Büchner Gruppe

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **01578 6660832**

Zwei-Raum-Wohnungen in Strahwalde zu vermieten

Schlossweg 7
3. Obergeschoss
40,42 m² für nur 313,- € monatl.*

oder

Schlossweg 9
3. Obergeschoss
37,36 m² für nur 265,- € monatl.*

(*inkl. Nebenkosten)

Angaben zum Energieausweis:
1. Art: Verbrauch | 2. Kennwert Endenergie: 122 kWh/m²a |
3. wesentlicher Energieträger Heizung: Erdgas

Informieren Sie sich auch über unsere Aktionen
»Kraxelpremie« und »Windelbonus«!
Gern beantworten wir Ihnen weitere Fragen,
rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie
einen unverbindlichen Besichtigungstermin!

Telefon 03585 404290
Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.wg-loebau.de



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort



zertifiziert nach DIN 77700

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

- Radio-Fernsehen
- HiFi-Video
- Satellitentechnik
- Elektrogeräte
- Kundendienst

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

vorigen Jahrhunderts, sowohl in Deutschland zwischen den Weltkriegen wie auch später in der DDR.

»Das Fastnachtsspiel ist aus alter Frühlingsfeier hervorgegangen. Im 15. Jahrhundert taucht es einigermaßen unvermittelt, aber gleich in zahlreichen Texten und Aufzeichnungen belegbar, in literarischer Form im Festkalender der Städte auf. Das geht zusammen mit einer sehr allgemeinen Umwandlung alten agrarischen Brauchtums, die sich in diesem und im folgenden Jahrhundert vollzieht ... Die alte kultische Bedeutung scheint nur noch im Hintergrund zu stehen, der Unterhaltungscharakter zu überwiegen ... Die verurteilende Darstellung des Bösen und schließlich auch des Törichten, das sich in abgelaufenen Jahren begeben hatte, von Ereignissen, die das Gemeinschaftsleben betrafen, häufiger bald von privaten Vorfällen, die wider Sitte und Ordnung verstießen, zuweilen auch von politischen Geschehnissen, wird zu einer der stehenden Formen des Fastnachtsspiels ... Wie der Jungbrunnen gehört die Altweibermühle, das Umschmieden und Glatthobeln der alten Frauen, vom Körperlichen aufs Charakterliche übertragen, das Zähmen böser Weiber, das Einsalzen übrig gebliebener Mädchen und ähnliche Verjüngungs- und Konservierungskuren, zu den beliebtesten Possen städtischer und später auch ländlicher Fastnacht.«¹⁾

Ich denke, da liegt das 21. Jahrhundert gar nicht soweit vom 15. Jahrhundert entfernt. Aus den 30er Jahren des vorigen Jahrhunderts weiß Spamer zu berichten:

»In vielen Orten ist heute das Fastnachtstreiben zur bloßen Kinderfastnacht abgesunken. Doch gibt es auch eigene Kinderfastnachten mit mehr oder minder großen Umzügen, besonders in der Oberlausitz und dem anschließenden böhmischen Niederland. Die größte von ihnen ist die Kinderfastnacht in Schirgiswalde, an der gegen ein halbes Tausend Kinder aus dem Städtchen und den umliegenden Dörfern teilnimmt und den Fastnachtzug bildet. In der Ausgestaltung dieses Umzugs zeigt sich heute überall die Hand des erzieherischen Heimatfreundes, der die Gruppen (Märchengestalten, Vogelhochzeit, Lausitzer Volkstrachten, Brautpaare in Biedermeiertrachten ...) geformt hat. Dazwischen tummeln sich Indianer und Trapper, zieht eine Knabengruppe einher, die das Lehrerkollegium der Stadtschule verspottet ... Die Hauptfigur des Festzuges ist der Pumphut, den man ... auch den Lausitzer Dr. Faust nennt ... Die Gestalt dieses Pumphuts, ... zeigt noch die Gestalt des Winterdämons, dessen Umhertragen und Vernichten Mittelpunkt vieler fastnachtlicher Handlungen ist.«²⁾



Pumphut zum Schirgiswalder Kinderfasching, dargestellt von zwei Jungen, um 1930

(Spamer, Die Deutsche Volkskunde, Zweiter Band, Seite 100)

¹⁾ Spamer, Die Deutsche Volkskunde, Erster Band, S. 366 f., Berlin 1934

²⁾ Spamer, Die Deutsche Volkskunde, Zweiter Band, S. 101 f., Berlin 1935

Rainer Schmidt

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Vermiete DG-Wohnung, ca. 48 m², mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 225,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat. Telefon 035873 30841, Montag-Samstag ab 18.00 Uhr.

Vermiete Doppelhaushälfte mit Grundstück, Garten gleich am Haus, Gasheizung 2017 neu eingebaut. Telefon 035873 2050.

Drei-Zimmer-Wohnung, Bad, Küche, Abstellräume, Zentralheizung, Einbauküche, 70 m², Gartennutzung, 1. OG, Stadtzentrum Herrnhut, ab sofort zu vermieten. 330,- EUR kalt plus 50,- EUR Nebenkosten. Telefon 0171 9324817.

Ab sofort **2-Raum-Wohnung mit 48 m²** zu vermieten, Mietpreis 250,- EUR, die Wohnung ist neu renoviert. Fahrzeugservice Umland, Telefon 035873 2496.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet: 1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum- Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Immobilien gesuch

Suche Stallung, Scheune oder Ähnliches zur Pacht, Miete oder Kauf im Postleitzahlenbereich 02747, an privat! Tel. 035873 2401 nach 19.00 Uhr.

Gesuch

Suche gebrauchten Campinganhänger, einachsiger, Auflaufbremse, zugelassen. Telefon 0174 6387856.

Angebote

Verkaufe 1969er Trabi / Limousine in Herrnhut, komplett alles Original, reparaturbedürftig, zurzeit nicht fahrbereit, mit DDR-Papieren und Ersatzteilen (Foto WhatsApp), Preis VB. Tel. 0174 4177375.

Alu-Antennenmaterial für Bastler abzugeben. Telefon 0174 4177375.

Verschenke drei benutzte aber noch gute Waschbecken mit Einhebelmischbatterien an Baulöwen. Selbstabholung in Herrnhut. Telefon 0175 2080847.

Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
 Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608
 www.heizungstechnik-zittau.de ·
 heizungstechnik-zittau@t-online.de
 24-Stunden-Service 0171 2604031

Buderus

Vaillant

VIESMANN

und andere

- ✓ **Ihr Partner für Wartung und Service Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage**
- ✓ **365-Tage-Service, garantiert durch vier kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker**

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Altpapierannahme **Berger Recycling Gruppe**



Hintere Dorfstraße 15 a
 OT Obercunnersdorf
 02708 Kottmar
 Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
 Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

www.berger-recycling-gruppe.de



NICHT NUR FÜR FRISCH VERLIEBTE **14. Februar: Valentinstag!**

Wir bieten Ihnen
 eine ganz individuelle
 Beratung für Ihre
 Hochzeit und andere
 Festlichkeiten

Viele »Verliebte Ideen«
 finden Sie bei uns im
 Naturkostladen in
 Herrnhut, Löbauer
 Straße 40

*Besondere Momente
 brauchen besondere Floristik.*
Dienel



geöffnet:
 Mo–Fr 9–18 Uhr
 Sa 9–12 Uhr

Ausschneiden---Mitbringen---10%-Rabatt!

Das **Salz** muss runter!

WIR-PUTZEN SIE-HERAUS!

**MIT-UNSERER-NEUEN
 KÄRCHER-WASCHANLAGE!**

KÄRCHER
makes a difference

fahrzeugservice
urland

in Strahwalde,
 Telefon 0358732496



Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

**Die nächsten "Bransch"-
Termine:**
04.03./01.04./13.05./....
jeweils von 10-14 Uhr

"Testosteron ist kein Badezusatz"
mit Henriette Ehrlich
Verführerisch-weibliches
Entertainment im besten Sinne!
Zusatztermin am 23.03.2018

**Schlachtfest mit den
Oberländer Musikanten
wieder am 11.03.2018**

Rudis Stammtisch
Immer am letzten Freitag im Monat!
23.02./23.03./27.04./...

Komm zu uns!
Wir suchen einen Fleischer.

Geschenktipp:
Verschenken Sie
ein schönes Erlebnis
Eintrittskarten
zum Bransch &
Schlachtfest &
Ritterschmaus

Telefon:
035843/25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

FAHRTEN
mit dem *Rennersdorfer*

Tagesfahrten

Körsetherme Kirschau
Montag, 12. 2. und 5. 3. 2018
Zustiege auf Anfrage P. p. P. **10,00 €** zzgl. Eintritt

Messe Dresdener Ostern
Donnerstag, 22. 3. 2018 P. p. P. **17,00 €** zzgl. Eintritt

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung
unter **Telefon 035873 2544** oder **www.derrennersdorfer.de**
Gerald Fiehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf

BEMOBIL®
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte

- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen

- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile

- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

Am 14. Februar ist Valentinstag

Die Liebe allein versteht das Gemeinnis, andere zu beschenken und dabei selbst reich zu werden.
(Clemens von Brentano)

Die schönsten Liebeserklärungen

in Buchform finden Sie in der

Comenius Buchhandlung

02747 Herrnhut · Comeniusstraße 2 · Tel. 035873 2253 · Fax 4 05 44
www.comeniusbuchhandlung.de · comenius-buchhandlung@ebu.de

Haus zu verkaufen!



Antje Dießner
Tel. 03585 460-214
Mobil 0171 5579074
antje.diessner@spk-on.de

Verkaufen Sie kein Haus, bevor Sie nicht mit mir gesprochen haben.

in Vertretung von
LBS IMMOBILIEN
Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien